

Podávanie správ v prechodnom registri CBAM

Online školenie 18. apríla 2024

Šimon Lacena | riaditeľ odboru politiky znižovania skleníkových plynov, národný projektový manažér CBAM

Soňa Fernandes | odbor politiky znižovania skleníkových plynov, NCA – SK

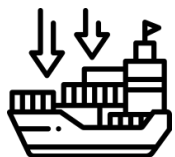
Michaela Gonová | odbor politiky znižovania skleníkových plynov, NCA – SK

Veronika Zeleňáková | odbor politiky znižovania skleníkových plynov, NCA – SK

Obsah

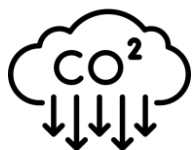
- Kde nájsť informácie o dovoze?
- Video ukážka podávania CBAM správy s použitím štandardných hodnôt (15 min)
- Video ukážka podávania CBAM správy s použitím skutočných hodnôt (11 min)
- Podanie správy v prechodnom registri CBAM prostredníctvom funkcie „Upload“

Kde hľadať údaje potrebné pre vyplnenie správy CBAM?



O dovezenom tovare

→ Jednotný colný doklad



O emisiách, ktoré vznikli výrobou daného tovaru

→ Štandardné hodnoty (do 31.7.2024) – [dokument](#) na stránke EK

→ Od dodávateľa (výrobca) – cez [komunikačný formulár](#) alebo inou formou

Jednotný colný doklad – vzor

33 – kód tovaru

(33) HTS
7208390090

34 – kód krajiny pôvodu

(34) Kr.pôv.
XS

37 – kód colného režimu

(37) Režim
4000

38 – čistá hmotnosť

(38) Čistá hmotnosť
19440,000

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO-VÝVOZ-JCD/BEZPEČNOSŤ										A COLNÝ ÚRAD ODOSLANIA/VÝVOZU		
VÝTLAČOK PRE ŠTATISTIKU KRAJINY ODOSLANIA/VÝVOZU	2	2 Osobnosť/príves			1 VYHLÁSENIE		Ostatné SCI(53)					
	3	3 Hlavná			4		4 Látané listy					
	5	5 Polobky			6		6 Násl. kuty spolu		7		7 Referenčné číslo	
	8	8 Prijemca			9		9 Číslo uzavierky (526)					
	14	14 Deklarant/zástupca			15		15 Kód spôsobu platby prepravného (526)		16		16 Kód kraj. odosl./vývozu	
	18	18 Evid. údaj a štát, registr., doprav., prostriedku pri odchode			19		19 Kont.		20		20 Dodacie podmienky	
	21	21 Evid. údaje a štát registr. aktívneho doprav. prostriedku prechádzajúceho hranice			22		22 Mena a unitová fakturovaná suma		23		23 Prepodobnosť kuz	
	25	25 Druh dopravy			26		26 Druh dopravy		27		27 Druh obchodu	
	28	28 na hranici			29		29 vo vnútri		30		30 Umiestnenie tovaru	
	2	2			31		31 Názov a číslo - č. kontajnera - počet a druh kuty a opis tovaru		32		32 Č. Pol	
33	33 Kód tovaru			34		34 Kód kraj. pôvodu		35		35 Hrubá hmotnosť (kg)		
37	37 R E Z I M			38		38 Vlastná hmotnosť (kg)		39		39 Schéma deklarácie/obdobie platnosti doklad		
41	41 Druh/Mena jednotky			42		42 Číslo uzavierky (526)		43		43 Kód O. Z.		
44	44 Označenie/ predlož. dokladu/ nováč. čísla a povolenia			45		45 Účtovná hodnota		46		46 Čistá hmotnosť		
47	47 Výpočet platieb			48		48 Dátum platieb		49		49 Označenie skladu		
				Druh		Zákl. na výmer. Platby		Sadzba		Suma		
				SP		48 Dátum platieb		49		49 Označenie skladu		
				Spolu:								
				50		50 Hlavný zodpovedný		Podpis:				
				Zastúpený kým		Miesto a dátum:						
				KONTROLA NA VYSTUPNOM ÚRADE (K)		Odstatok pečiatky:						
				Dátum prijatia:		Kontrola colných uzáver:		Pečiatky:				
				E KONTROLA COLNÝM ÚRADOM ODOSLANIA / VÝVOZU		Odstatok pečiatky:		54		54 Miesto a dátum:		
				Výsledok:		Priložené uzavierky - Počet:		Značky:		Lehoty (Posledný deň):		
				Podpis:		Podpis, meno a priezvisko deklarant/zástupcu:						

Komunikačný formulár

EK zvažuje spracovanie vzoru

- a. obsah
- b. usmernenie
- c. zoznam kódov

A. – F. slúžia na výpočet emisií

G. obsahuje doplňujúce vysvetlivky k výpočtom

Posledné tri hárky sú súhrny:

- výrobných procesov,
- produktov,
- **komunikácie** (*summary communication*) – hárok slúži na poskytnutie požadovaných informácií o emisiách dovozcovi

Sheet "Table of contents"

- 0. [Sheet "Version history"](#)
- a. [Sheet "Table of contents"](#)
- b. [Sheet "Guidelines & conditions"](#)
- c. [Sheet "Code Lists"](#)
- A. [Sheet "A InstData" - General information, production processes and purchased precursors](#)
 - 1 [Reporting period](#)
 - 2 [About the installation](#)
 - 3 [Verifier of the report – only if available and not required during transitional period](#)
 - 4 [Aggregated goods categories and relevant production processes](#)
 - 5 [Purchased precursors](#)
- B. [Sheet "B EmInst" - Installation's emission at source stream and emission source level](#)
 - 1 [Calculation based approaches: Source Streams \(excluding PFC emissions\)](#)
 - 2 [PFC \(perfluorocarbon\) emissions](#)
 - 3 [Measurement-Based Approaches: Emissions Sources](#)
- C. [Sheet "C Emissions&Energy" - Installation-level GHG emissions and energy consumption](#)
 - 1 [Fuel balance](#)
 - 2 [Greenhouse gas emissions balance & information on data quality](#)
- D. [Sheet "D Processes" - Production level and attributed emissions for SEE calculation](#)
 - 1 [Data input for the determination of the specific embedded emissions](#)
- E. [Sheet "E PurchPrec" - Purchased precursors for SEE calculation](#)
 - 1 [Data input for the determination of the specific embedded emissions](#)
- F. [Sheet "F Tools" - Tools for facilitating reporting](#)
 - 1 [Cogeneration Tool](#)
 - 2 [Tool to calculate the carbon price due](#)
- G. [Sheet "G FurtherGuidance" - Further guidance on specific sections in this template](#)
 - 1 [General guidance](#)
 - 2 [Source streams and emission sources](#)
 - 3 [Attribution of emissions to production processes](#)
 - 4 [Data input for the determination of the specific embedded emissions](#)
 - 5 [Summary of products](#)

The following two sheets summarise the results at process and product level, respectively:

[Summary of production processes](#)
[Summary of products](#)

The following sheet summarises the main information to be communicated to the reporting declarant:
[Communication with reporting declarants](#)

Príklad vyplnenia – základné informácie

InstData	Navigation Area:				
	Table of contents	Further Guidance	Summary Processes	Summary Products	
	Reporting period	About the installation	Verifier	Goods & precursors	
A. Sheet "A_InstData" - General information, production processes and purchased precursors					
1 Reporting period Start: 1.1.2023 End: 31.12.2023					
<p>Please enter here the starting date and the end date of the reporting period to which the data entered in this communication template refers to. For example, if you want to report data based on the whole calendar year 2023, the starting date would be 1.1.2023 and the end date 31.12.2023. It is important that all data entered in this template (embedded emissions, carbon price due, product properties, etc.) all relate to that same reporting period entered above.</p>					
2 About the installation					
i. Name of the installation (optional):					
ii. Name of the installation (English name): Cement Installation					
iii. Street, Number: Istiklal Caddesi					
iv. Economic activity:					
v. Post code: 34000					
vi. P.O. Box: 123456					
vii. City: Istanbul					
viii. Country: Türkiye					
ix. UNLOCODE: TR IST					
x. Coordinates of the main emission source (latitude): 4101N					
xi. Coordinates of the main emission source (longitude): 02858E					
xii. Name of authorized representative:					
xiii. Email:					
xiv. Telephone:					
3 Verifier of the report – only if available and not required during transitional period					
(a) Name and address of the verifier of this report:					
i. Company Name:					
ii. Street, Number:					
iii. City:					
iv. Postcode/ZIP:					
v. Country:					
(b) Authorised representative of the verifier: <i>The nominated person should be familiar with this report. Ideally it is the lead verifier involved with this report.</i>					
i. Name:					
ii. Email address:					
iii. Telephone number:					

EK má v úmysle pripraviť školenie vyplnenia komunikačného formuláru pre výrobcov 3. krajín, ktorá by bola k dispozícii v nasledujúcich mesiacoch.

Príklad vyplnenia *Summary Communication*

Aké informácie zadať do správy CBAM?

This sheet summarises the main information from sheets "Summary_Processes" and "Summary_Products" to be communicated to the reporting declarants importing the goods into the European Union. In contrast to previous sheets, the headers and content of the tables will always be in English language in order to avoid translation problems with reporting declarants.

1 Summary of the installation and production processes

1 Installation details

Parameter	Value
Name of the installation (English name):	Cement Installation
Street, Number:	Istiklal Caddesi
Economic activity:	
Country:	TR
UNLOCODE:	TR IST
Coordinates of the main emission source (latitude):	4101N
Coordinates of the main emission source (longitude):	02858E
Reporting period start:	1.1.2023
Reporting period end:	31.12.2023

2 Summary of the production processes and production routes, where relevant

Aggregated good (a) produced	Route 1	Route 2	Route 3	Route 4	Route 5	Route 6	(b)
Cement							P1
Cement clinker							P2
							P3
							P4
							P5
							P6
							P7
							P8
							P9
							P10

2 Summary of products

Production process from which the products arise	Type of aggregated good or precursor	CN Codes	CN Name	Product name (used for communication with reporting declarant, e.g. on invoices)	SEE (direct)	SEE (indirect)	SEE (total)	Unit	Share of emissions by default value	Source for electricity EF	Embedded electricity (MWh/t)	The main reducing agent of the precursor, if known
1 Cement	Cement	25232100	White portland cement, whether or not artificially coloured	White portland cement	0,888	0,106	0,994	tCO2e/t	0%	D.4(a)	0,164	
2 Cement clinker	Cement clinker	25231000	Cement clinkers	Cement clinkers	0,455	0,075	0,530	tCO2e/t	FALSE	D.4(a)	0,159	

Red arrows point from the following cells to labels in red boxes:

- CN Codes (25232100) → CN kód dovezeného tovaru
- SEE (direct) (0,888) → Priame emisie
- SEE (indirect) (0,106) → Nepriame emisie
- Source for electricity EF (D.4(a)) → Zdroj emisného faktora, EF založený na údajoch IEA
- Embedded electricity (MWh/t) (0,164) → Spotrebovaná elektrina (MWh/t)

Navigation bar: D_Processes | E_PurchPrec | F_Tools | G_FurtherGuidance | Summary_Processes | Summary_Products | Summary_Communication

Príklad – štandardné hodnoty

- **Spoločnosť Importér s.r.o. (hospodársky subjekt) uskutočnila za 1. štvrťrok 2024 dva dovozy CBAM tovarov** (podľa prílohy I. nariadenia CBAM), má preto povinnosť podať správu CBAM za toto obdobie. V oboch colných konaniach vystupovala vo vlastnom mene.
- Dňa 15.2.2024 dovezla na územie EÚ (tovar bol prepustený do voľného obehu) **5000 kg oceľových rúr z Číny.**
- Dňa 20.2.2024 dovezla **2000 kg železnej rudy z Indie.**
- Svojim dodávateľom zaslala komunikačný formulár vytvorený Komisiou a **požiadala ich o poskytnutie informácií o vyprodukovaných emisiách, no ani jeden z výrobcov zatiaľ neposkytol tieto údaje.**

Informácie v hlavičke

Dovezený tovar

Pridať tovar

1.73064020 | CN
1.0 Tonnes
0 emisie

Pridať emisie

Dovezený tovar 73064020

Nepriamy colný zástupca **Dovezený tovar** Doplnkové

Tovar

Kód podpoložky HS * 730640 - Other, welded, of circular cross-sectio... x

Číselný znak kombinovanej nomenklatury (999) * 20 - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) v

Ops tovaru * Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) 472

Krajina pôvodu

Kód krajiny * CN - China v

Dovezené množstvo v jednotlivých colných režimoch

Pridať nové

1. Požadovaný colný režim: 40 | Oblasť dovozu:

Oblasť dovozu

Oblasť dovozu

Colný režim

Požadovaný colný režim * 40 - Simultaneous release for free circulation an... v

Predchádzajúci colný režim

Množstvo dovezeného tovaru CBAM v colnom režime

Pridať nové

Aktívny zušľachtovací styl

Čistá hmotnosť * 5000

Druh mernej jednotky * Kg

Špeciálne referencie pre tovar

Dostupné informácie 512

Množstvo dovezeného tovaru CBAM

Čistá hmotnosť

Druh mernej jednotky *

Celkové emisie dovezeného tovaru

Celkové emisie tovaru Emisie tovaru na jednotku množstva Dátum emisie tovaru Miestne emisie tovaru



Príklad – skutočné hodnoty

- Spoločnosť Importér s.r.o. zistila, že v období prvého štvrťroka 2024 tiež doviezla **800 kg cementu z Turecka**.
- Tovar bol síce doručený do sídla spoločnosti dňa 3.4., no colné konanie a prepustenie do voľného obehu (=dovoz) sa konalo dňa 28.3.2024. Preto musí začleniť aj tento dovoz do správy za 1Q 2024.
- Výrobca v Turecku spoločnosti zaslal tiež **komunikačný formulár s výpočtom skutočných emisií**.

Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM) - Mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach

EORI/SK0053717163
CbamDeclarant

Dovozený tovar
25232100

Číselný znak kombinovanej nomenklatury (KN) 25232100 | Krajina pôvodu TR | Množstvo 0.8 | Celkové emisie dovozeného tovaru 0.7104000

Informácie v hlavičke

Dovezený tovar

Pridať tovar

1. 26011200 | IN
2 Tonnes | 0.7200000 t CO2
1 emisia

2. 73064020 | CN
5 Tonnes | 12.2000000 t CO2
1 emisia

3. 25232100 | TR
0.8 Tonnes | 0.7104000 Tonnes
1 emisia

Pridať emisie

1. TR | Cement Installation

Zariadenia | **Emisie** | Parametre | Splatná cena uhlíka | Doplnkové

Množstvo tovaru CBAM vyrobeného v špecifickom zariadení

Čistá hmotnosť * 800 | Druh mnej jednotky * Kg

Priame viazané emisie

Spôsob určenia * Actual data | Typ uplatniteľnej metódy oznamovania * Commission rules | Uplatniteľná metóda oznamovania *

Špecifická (priame) viazaná emisia * 0.888 tCO2/jednotka | Druh mnej jednotky * Tonnes

Nepriame viazané emisie

Spôsob určenia * Actual data | Zdroj emisného faktora * Commission based on IEA data | Zdroj elektriny * | Označenie iného zdroja *

Spotrebovaná elektrina * | Emisný faktor * 0.44654 tCO2/MWh | Špecifické (nepriame) viazané emisie * | Druh mnej jednotky * Tonnes

Emisie zariadenia

Celkové emisie zariadenia 0.7104000 tCO2 | Priame emisie zariadenia 0.7104000 tCO2 | Nepriame emisie zariadenia * | Druh mnej jednotky pre emisie * Tonnes

Privacy Statement



Gonová Michaela



18:02
17. 4. 2024



07:05,65

„UPLOAD“ CBAM správy v XML formáte



Moje štvrťročné správy

Štvrťrok ↕	Rok ↓	Naposledy upravené ↕	Stav ↕	Správa	Zrušené správy	Akcie
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Q1	2024			Zatiaľ nepridané		
Q4	2023			Zatiaľ nepridané	>	Vytvoriť Nahráť
Q3	2023			Zatiaľ nepridané		Request delayed submission
Q2	2023			Zatiaľ nepridané		Request delayed submission
Q1	2023			Zatiaľ nepridané		Request delayed submission
Q4	2022			Zatiaľ nepridané		Request delayed submission
Q3	2022			Zatiaľ nepridané		Request delayed submission
Q2	2022			Zatiaľ nepridané		Request delayed submission

Položky na stranu 10 ▾

Snímať 1–8 zo 8



„UPLOAD“ CBAM správy v XML formáte

Stručný postup je v [manuáli pre deklarantov](#) (kapitola 5 – príloha) alebo [na stránke EK](#). Nájdete tu:

- **ZIP súbor, ktorý obsahuje:**
 - *QReport_v17.03.xsd* – popisuje štruktúru CBAM správy v XSD formáte,
 - *Stypes_17.03.xsd* – popisuje použité dátové typy,
 - *XML Guidance document* – usmerňovací dokument, ktorý popisuje vytvorenie CBAM správy vo forme XML.
- **Vzorové ZIP súbory** ([pre dovozcov](#) a [nepriamych colných zástupcov](#)) – obsahuje vzor XML súboru a typy možných príloh podporných dokumentov
- **Štruktúru CBAM správy vo formáte XLS**

V máji 2024 EK zverejní krátky videonávod o nahrávaní XML.

Quarterly Report



3 APRIL 2024

CBAM Quarterly Report structure XSD and “stypes.xsd” (ZIP format)

English

(26.76 KB - ZIP)

[Download](#) ↓



27 MARCH 2024

CBAM Quarterly Report sample file for representatives

English

(57.6 KB - ZIP)

[Download](#) ↓



27 MARCH 2024

CBAM Quarterly Report sample file for importers

English

(57.55 KB - ZIP)

[Download](#) ↓



27 MARCH 2024

CBAM Quarterly Report structure (XLS format)

English

(260.72 KB - XLSX)

[Download](#) ↓

5 ANNEX

5.1 CBAM REPORT XSD (VERSION 17.03)

The following zip file contains:

- QReport_v17.03.xsd which describes the full structure of the CBAM quarterly report in an XSD file format.
- Stypes_17.03.xsd which describes the data types used.
- XML Guidance document

[CBAM Quarterly Report structure XSD and “stypes.xsd” \(ZIP format\)](#)

5.2 SAMPLE ZIP FILES

The ZIP file must consist of:

- The quarterly report XML file created which must be based on the CBAM report XSD as provided in section:5.1 CBAM Report XSD
- The set of documents to be provided as binary attachments (acceptable file formats are only DOC, DOCX, XLS, XLSX, PDF, JPEG).

The final constructed file must be uploaded to the CBAM Declarant portal by using the “Upload” button as described in 4.5.2 Uploading of a report. Once the Declarant selects to create a quarterly report by uploading a file, the system fills the quarterly report’s data according to the data and binary attachments retrieved from the particular ZIP file.

The CBAM declarant can crosscheck and confirm the correct report filling to the Declarant portal UI according to the data uploaded. Potential errors are presented by the system and the CBAM declarant has to correct them in order the report to be successfully validated and submitted to the system.

Here are some sample files:

[CBAM Quarterly Report sample file for importers](#)

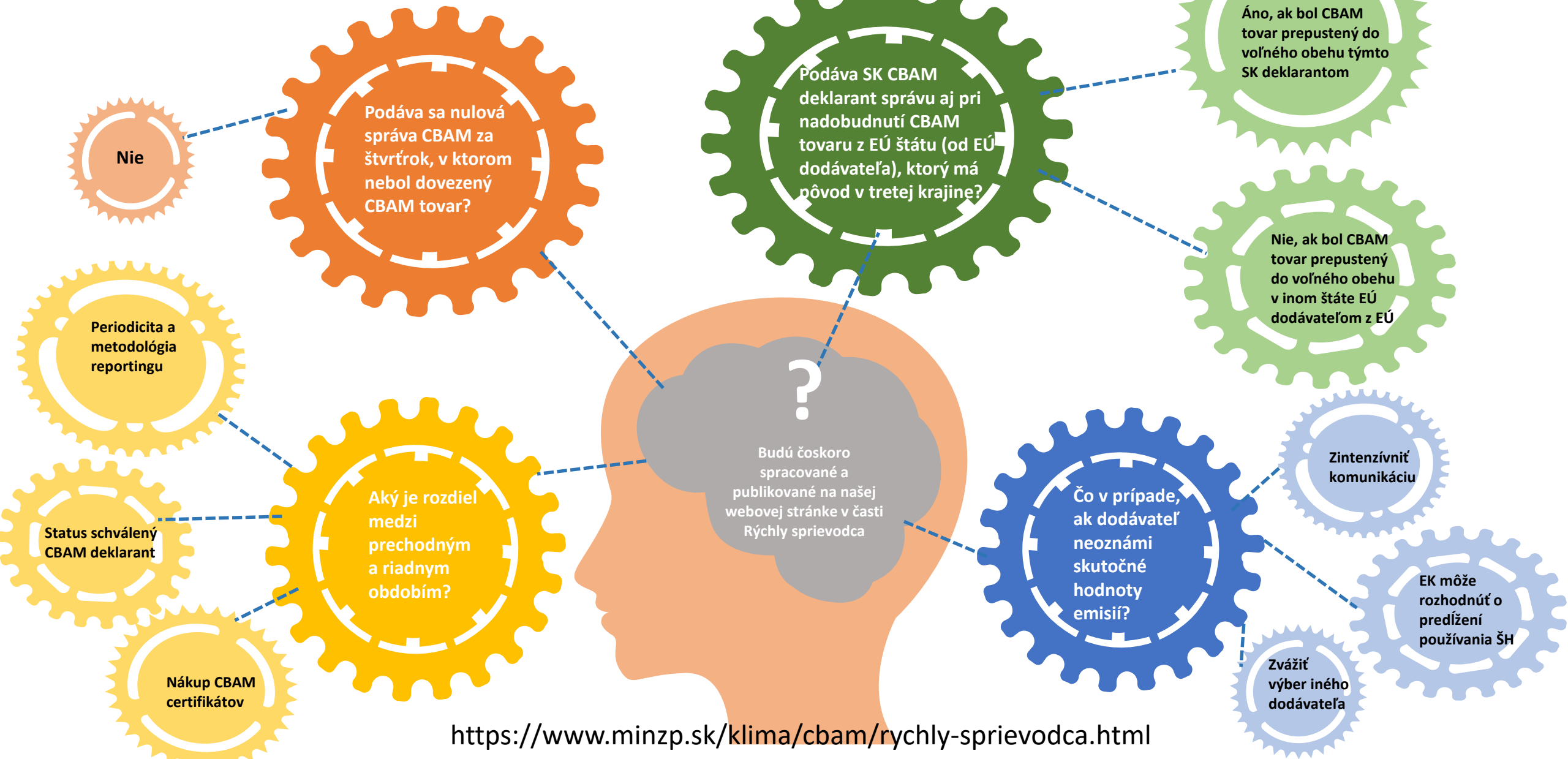
[CBAM Quarterly Report sample file for representatives](#)

5.3 REPORT STRUCTURE (VERSION 17.04)

The following file describes in detail the report structure. In addition, it contains the code lists utilized and the XML elements that correspond for each field.

[CBAM Quarterly Report structure \(XLS format\)](#)

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY



ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Áno. Ak však už bola zaplatená cena uhlíka v EÚ, môže sa to odraziť v správe CBAM.

Majú sa do emisií započítať aj emisie z prekursorov ktoré boli vyrobené v EÚ?

Prečo nemôžem vyplňať správu CBAM priebežne počas príslušného štvrťroka, ale až po jeho skončení?

Podávanie správ od začiatku každého štvrťroka bude možné v nadchádzajúcom vydaní CBAM.

V prípade viacerých dovozov rovnakého tovaru z rovnakej krajiny (v rôznom čase), je možné tieto dovozy zrátať.

Dovozcovia s mnohými tovarmi môžu postupne vytvárať súbor XML, ktorý nahrajú do registra po skončení štvrťroka

Je potrebné každý typ tovaru zaevidovať samostatne?

Budú čoskoro spracované a publikované na našej webovej stránke v časti Rýchly sprievodca

Vzťahuje sa oznamovacia povinnosť CBAM aj na obaly?

Áno, pokiaľ ide o rôzne číselné znaky KN.

Áno, ak obal spadá podľa číselného znaku KN pod nariadenie a bol prepustený do voľného obehu – uvedený v colnom vyhlásení (JCD)



MINISTERSTVO
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ďakujeme za pozornosť

CBAM team
cbam@enviro.gov.sk